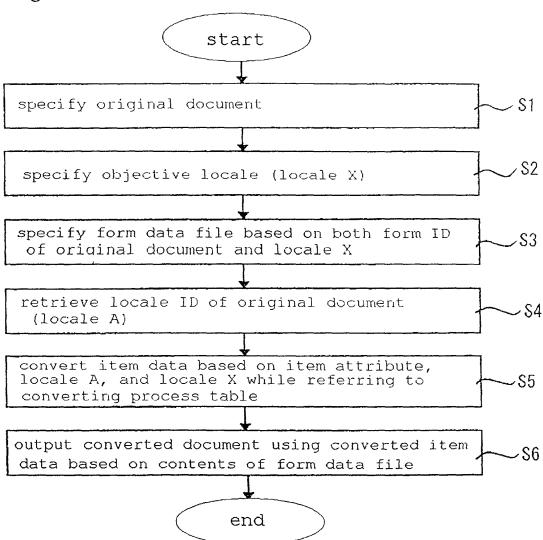
Serial No.: 09/820,368
Title: .Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed: March 29, 2001
Atty. Docket No.. Q63744
1 of 12

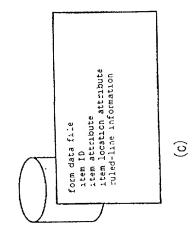
Fig. 1

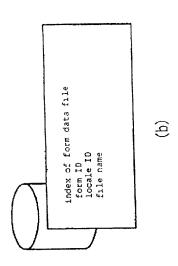


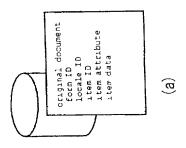
Serial No.: 09/820,368

Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed: March 29, 2001
Atty. Docket No.: Q63744
2 of 12

Fig. 2







Serial No.: 09/820,368

Title: Converting Method For Converting Documents

Between Different Locales
Inventor Michimoto SAKAI

Filed. March 29, 2001
Atty Docket No.. Q63744
3 of 12

Fig. 3

+81-3-3XXX-XXXX ··· Tokyo, JAPAN Software engineer **TSUBASA** 30-Nov-75 OBJECTIVE (LOCALE US) TARO AB Σ **Q** FAMILY NAME FIRST NAME BIRTHDATE ADDRESS BLOOD PHONE SEX JOB

ORIGINAL (LOCALE JP)

FAMILY NAME	wx+
FIRST NAME	タロク
ВІКТНОАТЕ	昭和50年11月30日
SEX	虽
вгоор	АВ
ADDRESS	東京都江東区…
PHONE	03-3XXX-XXXX
JOB	ソフトウェア技術者

<u>@</u>

Serial No.: 09/820,368

Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed: March 29, 2001
Atty. Docket No. Q63744

4 of 12

Fig. 4

〈LOCALE〉JP〈/LOCALE〉 〈FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME"〉ツバサ〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F002" TYPE="FIRST_NAME"〉タロウ〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F003" TYPE="BIRTHDATE"〉昭和50年11月30日〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F004" TYPE="SEX"〉男〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F005" TYPE="BLOOD"〉AB〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F006" TYPE="ADDRESS"〉東京都江東区…〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F007" TYPE="PHONE"〉03-3XXX-XXXX〈/FIELD〉 〈FIELD ID="F008" TYPE="JOB"〉ソフトウェア技術者〈/FIELD〉

Fig. 5

ATTRIBUTE	ORIGINAL	OBJECTIVE	PROCESS NAME
FAMILY NAME	JP	US	NAME-JP-US
FIRST NAME	JP	US	NAME-JP-US
BIRTHDATE	JP	US	DATE-US-JP
SEX	JP	US	SEX-JP-US
ADDRESS	JP	US	ADDR-JP-US
PHONE	JP	US	PHONE-JP-US
JOB	JP	US	JOB-JP-US

Serial No.. 09/820,368

Title: Converting Method For Converting Documents

Between Different Locales

Inventor: Michimoto SAKAI

Inventor: Michimoto SAKAI Filed: March 29, 2001 Atty. Docket No.: Q63744 5 of 12

Fig. 6

ATTRI	ORIGINAL	OBJECTIVE	PROCESS NAME
DATE	JP	US	DATE-JP-US
DATE	JP	FR	DATE-JP-FR
DATE	US	JP	DATE-US-JP
:	:	:	
CURRENCY	JP	US	CURR-JP-JP
CURRENCY	JP	FR	CURR-JP-FR
CURRENCY	US	JP	CURR-US-JP
:	:	:	; <u> </u>
OTHER			(NONE)

Fig. 7

```
⟨LOCALE>US</LOCALE>
⟨FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME">TSUBASA</FIELD>
⟨FIELD ID="F002" TYPE="FIRST_NAME">TAROU</FIELD>
⟨FIELD ID="F002" TYPE="BIRTHDATE">30-Nov-75</FIELD>
⟨FIELD ID="F003" TYPE="SEX">M</FIELD>
⟨FIELD ID="F004" TYPE="SEX">M</FIELD>
⟨FIELD ID="F005" TYPE="BLOOD">AB</FIELD>
⟨FIELD ID="F006" TYPE="ADDRESS">…Tokyo ,JAPAN</FIELD>
⟨FIELD ID="F007" TYPE="PHONE">+81-3-3XXX-XXXX</FIELD>
⟨FIELD ID="F008" TYPE="JOB">Software Engineer</FIELD>
```

```
<LOCALE>JP</LOCALE>
<FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME">ツバサ</FIELD>
<FIELD ID="F001C" TYPE="FIELDCAPTION">姓</FIELD>
<FIELD ID="F002" TYPE="FIRST_NAME">タロウ</FIELD>
<FIELD ID="F002C" TYPE="FIELDCAPTION">名</FIELD>
:
:
```

Serial No.: 09/820,368
Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor Michimoto SAKAI
Filed: March 29, 2001
Atty. Docket No.: Q63744

6 of 12

Fig. 9

CLOCALE>JP</LOCALE>
<FORM ID="FM001">
<FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME">ツバサ〈/FIELD〉
<FIELD ID="F002" TYPE="FIRST_NAME">タロウ〈/FIELD〉
<FIELD ID="F003" TYPE="BIRTHDATE">昭和50年11月30日〈/FIELD〉
<FIELD ID="F004" TYPE="SEX">男〈/FIELD〉
<FIELD ID="F005" TYPE="BLOOD">AB</FIELD〉
<FIELD ID="F006" TYPE="ADDRESS">東京都江東区…〈/FIELD〉
<FIELD ID="F007" TYPE="PHONE">03-3XXX-XXXX</FIELD〉
<FIELD ID="F008" TYPE="JOB">ソフトウェア技術者〈/FIELD〉
</FORM〉

form ID	locale	locale-classified form data name
FM0001	JP	FM0001JP
FM0001	US	FM0001US
FM0001	FR	FM0001FR
FM0001	KR	FM0001KR
<u>:</u>		

Serial No.: 09/820,368 Serial No.: U9/820,368
Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed. March 29, 2001
Atty. Docket No.: Q63744
7 of 12

Fig. 11

_										
FGCOLOR BLACK	BLACK	BLACK	BLACK	BLUE	BLACK	BLACK	BLACK	BLACK	BLACK	BLACK
BGCOLOR WHITE	WHITE	GRAY	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE
LINEWIDTH			•		7	2	2	2	7	7
TTOM FONTSTYLE 20 BOLD	BOLD	NORMAL	NORMAL	FLIC				-		
BOTTOM 20	40	09	80	100	2	25	45	105	105	105
RIGHT 200	200	200	200	200	205	205	205	ນ	95	202
TOP 10	30	50	70	90	വ	25	45	ري د	Ŋ	വ
LEFT 100	100	100	001	001	, KG	ı ıc		יט נכ	95	205

1D F001 F002 F003 F004 F005 HL001 HL002 VL001 VL001

TYPE FIELD FIELD FIELD FIELD FIELD HUNE HUNE VLINE VLINE

Serial No.: 09/820,368
Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor Michanoto SAKAI
Filed: March 29, 2001
Atty. Docket No.: Q63744
8 of 12

Fig. 12

```
<LOCALE>US</LOCALE>
<FORM ID="FM001">
<FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME" LEFT=100 TOP=10 RIGHT=200 BOTTOM=20
FONTSTYLE=BOLD BGCOLOR="WHITE" FGCOLOR="BLACK">TSUBASA</FIELD>
:
```

Fig. 13

```
<LOCALE>US</LOCALE>
<FORM ID="FM001">
<FORM ID="FM001" >
<FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME" LEFT= ... > TSUBASA</FIELD>
:
<HLINE ID="HL003" LEFT=5 TOP=45 RIGHT=205 BOTTOM=20 BGCOLOR="WHITE"
FGCOLOR="BLACK">
<VLINE ID= ... >
<SQUARE ID= ... >
;
</FORM>
```

Fig. 14

<FIELD ID="F101" HIDDEN="YES" TYPE="FAMILY_NAME" LEFT= ... >ABCD...

Serial No.: 09/820,368 Title: Converting Method For Converting Documents

Between Different Locales Inventor: Michimoto SAKAI Filed. March 29, 2001 Atty. Docket No.: Q63744 9 of 12

Fig. 15

<FIELD ID="F001" LEFT=100 TOP=10 WIDTH=80 FONTSTYLE="bold" TYPE="FAMILY_N.</pre>

〈FIELD ID="F002" LEFT=100 TOP=20 WIDTH=80 FONTSTYLE="bold" TYPE="FIRST_NAME">タロウ </ri>

<LOCALE>JP</LOCALE>

〈FIELD ID="F003" TYPE="BIRTHDATE">昭和50年11月30日</FIELD>

<FIELD ID="F004" LEFT=100 TOP=40 WIDTH=80 COLOR="blue" TYPE="SEX">男</FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></FIELD></fi></fi></fi>

Serial No.: 09/820,368
Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed. March 29, 2001
Atty. Docket No.: Q63744

10 of 12

```
<LOCALE>JP</LOCALE>
<FIELDS>
<FIELD ID="F001" TYPE="FAMILY_NAME">ツバサ</FIELD>
〈FIELD ID="F002" TYPE="FIRST_NAME"〉タロウ〈/FIELD〉
<FIELD ID="F003" TYPE="BIRTHDATE">昭和50年11月30日</FIELD>
<FIELD ID="F004" TYPE="SEX">男</FIELD>
<FIELD ID="F005" TYPE="BLOOD">AB</FIELD>
<FIELD ID="F006" TYPE="ADDRESS">東京都江東区…</FIELD>
<FIELD ID="F007" TYPE="PHONE">03-3XXX-XXXX</FIELD>
<FIELD ID="F008" TYPE="JOB">ソフトウェア技術者</FIELD>
</FIELDS>
(OUTPUTSTYLE)
<F001>
<LEFT VALUE=100>
<TOP VALUE=10>
<WIDTH VALUE=80>
<FONTSTYLE=BOLD>
</F001>
<F002>
<LEFT VALUE=100>
<TOP VALUE=20>
<WIDTH VALUE=80>
<FONTSTYLE=BOLD>
</F002>
</OUTPUTSTYLE>
```

And the train train the train train

Serial No.: 09/820,368

Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed: March 29, 2001
Atty. Docket No.: Q63744
11 of 12

ATTRIBUTE	ORIGINAL	OBJECTIVE	INTERFACE	PROCESS NAME
DATE	ďp	US	Internal	DATE-JP-US
DATE	JP	FR	Internal	DATE-JP-FR
DATE	US	JP	Internal	DATE-US-JP
CURRENCY	d D	NS Si	DLL	UserCRR.DLL:CURR-JP-US
CURRENCY	д	FR	Java	FormDocConvClass:CURR-JP-FR
CURRENCY	ns	JP	DLL	UserCRR.DLL:CURR-US-JP
		•		
PHONE	J.	Sn	Macro	PhoneMacroJP-US
MISC	JP	US	Application	TRANSJE, exe

Serial No.: 09/820,368

Title: Converting Method For Converting Documents
Between Different Locales
Inventor: Michimoto SAKAI
Filed: March 29, 2001

Atty. Docket No : Q63744 12 of 12

Fig. 18

O internal translating module
O external translating software A

external translating software B
O other application